

488047-2026 - Zadávání

Německo – Přepravní služby (mimo přepravu odpadů) – Transportdienstleistungen [aa]

OJ S 134/2026 15/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Hamburger Hochbahn AG

E-mail: einkauf301@hochbahn.de

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Transportdienstleistungen [aa]

Popis: Gegenstand der Beschaffung ist Ausführung der Transporte unserer Anlagentechnik inkl. Ein-und Ausbringen

Identifikátor řízení: dce1ef65-1e83-4af7-935e-823fbcbeb585

Interní identifikátor: FE3-914-20260709TNW Transportdienstleistungen [aa]

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Das Verfahren ist in 3 Phasen aufgeteilt: Phase 1 Teilnahmewettbewerb
Phase 2 Angebotsphase Phase 3 Verhandlungsrunde mit Bietergesprächen

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 60000000 Přepravní služby (mimo přepravu odpadů)

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Steinstraße 20

Obec: Hamburg

PSC: 20095

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

Další informace: Erfüllungsorte liegen im Großraum Hamburg auf den Liegenschaften der Hamburger Hochbahn AG

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 700 000,00 EUR

Maximální hodnota rámcové dohody: 900 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3M3QA#

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Transportdienstleistungen [aa]

Popis: Gegenstand der Beschaffung ist Ausführung der Transporte unserer Anlagentechnik inkl. Ein-und Ausbringen

Interní identifikátor: FE3-914-20260709TNW Transportdienstleistungen [aa]

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 600000000 Přepravní služby (mimo přepravu odpadů)

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Steinstraße 20

Obec: Hamburg

PSČ: 20095

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

Další informace: Erfüllungsorte liegen im Großraum Hamburg auf den Liegenschaften der Hamburger Hochbahn AG

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 4 Roky

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: Maximal sind 2 Verlängerungen um jeweils 12 Monate möglich, sodass der Gesamlaufzeit am 30.11.2032 endet

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Bewerber haben einen aktuellen Berufs- oder

Handelsregistrauszug nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates vorzulegen, in dem der Bewerber niedergelassen ist. Der Berufs- oder Handelsregistrauszug darf - bezogen auf das Ende der Teilnahmefrist - nicht älter als 6 Monate sein.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Bestätigung "Nichtvorliegen zwingender Ausschlußgründe" gemäß §123 Abs. 1 GWB und das "Nichtvorliegen Fakultativer Ausschlußgründe" gemäß §124 GWB

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Erklärung, , dass die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Absatz 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG nicht vorliegen.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Vorlage einer Bescheinigung des Finanzamtes in Steuersachen sowie die Unbedenklichkeitserklärungen der zwei Krankenkassen, bei denen die meisten Beschäftigten versichert sind

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Positive Bankerklärung nicht älter als 6 Monate

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Vorlage der Betriebs-/Umweltversicherung mit einer Versicherungssumme von mindestens 5.000.000 EUR je Versicherungsfall 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr, für Personen- und Sachschäden und mindestens 5.000.000 EUR je Versicherungsfall 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr für Vermögensschäden vorliegen. Weitere Versicherungspolicen können eingereicht werden. Die Versicherungspolicen sind zum Ende der Teilnahmefrist gültig. Kopien der Versicherungspolicen sind dem Teilhmeantrag beigelegt. Wir erklären, dass ein aktueller Versicherungsschutz besteht und der Versicherungsschutz im Zuschlagsfall bis zum Ende der Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre sowie Umsatz für vergleichbare Leistungen

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Anzahl Beschäftigte sowie Anzahl der Mitarbeitenden im Unternehmen für vergleichbare Leistungen

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: Bereitstellung von Arbeitsleistung ("Kolonne") speziell für den Zeitraum von 24 bis 4 Uhr (in der Betriebspause der U-Bahn) gesichert ist. Ein Nachweis entsprechender Personalkapazitäten (mindestens eine verfügbare Schwerlasteinbringungs-Kolonne ? 4 Mitarbeiter) ist zu erbringen. Musskriterium

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: Darstellung der Lagermöglichkeiten Nachweis einer trockenen, überwachten, schwerlasttauglichen Lagermöglichkeit im Großraum Hamburg für einen Zeitraum von bis zu 6 Monaten > 100 m² zur Zwischenlagerung staub- und feuchtigkeitsempfindlicher Elektroanlagen (Transformatoren, Schaltanlagen, Verteilungen, Wechselrichteranlagen, Kabeltrommeln usw.) und des Vorhandenseins einer Kranbahn oder anderer geeigneter Schwerlasttransportmittel zur Be- und Entladung vom LKW. Musskriterium

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: Erklärung über den Besitz eines LKW bis 7,5t/10t sowie LKW mit Ladekran (bis 10t) Musskriterium

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: Befugnis zur Durchführung von Absperrmaßnahmen Musskriterium

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: Erklärung dass die räumliche Lage der Niederlassungen / Räumlichkeiten und die Verfügbarkeit der Mitarbeiter*innen für die Leistungserbringung vor Ort gewährleistet ist.

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: Erklärung dass die Einsatzorte im Streckennetz der Hamburger Hochbahn AG innerhalb von 2 Stunden von der Lagerfläche aus erreicht werden können inkl. der Verfügbarkeit der notwendigen Arbeitskolonne bestehend aus mindestens 4 Mitarbeitern und inkl. den geeigneten Schwerlasttransportmitteln.

Kritérium: Zabezpečení dodávek

Popis výběrového kritéria: Erklärung, dass das für diesen Auftrag eingesetzte Personal (LKW-Fahrer, Kolonnenführer, Arbeiter) über Deutschkenntnisse verfügt, um Sicherheitsanweisungen Folge leisten zu können. Musskriterium

Kritérium: Certifikáty od nezávislých subjektů o standardech pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Erklärung, ob Zertifizierung nach DIN 9001 vorliegt

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Leistungskonzept

Popis: Bewertung des vorgelegten Leistungskonzeptes siehe Bewertungsmatrix

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 35

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Bewertung der Referenzen

Popis: Bewertung der Referenzen siehe Referenzliste und Bewertungsmatrix

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Schadensquote

Popis: Bewertung der Schadensquote siehe bewertungsmatrix

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Beim Bewertungskriterium Preis erhält der Bieter mit dem niedrigsten Wert "Preis gesamt für 6 Jahre" die maximale Punktzahl in Höhe von 45 Punkten. Dieser niedrigste Wert wird als Dividend verwendet und mit den anderen, höheren Angeboten verglichen, wobei der Wert "Total Preis" der höheren Angebote als Divisor verwendet wird.

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 45

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3M3QA/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3M3QA>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3M3QA>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 14/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Sollte es aus Sicht der Vergabestelle notwendig sein, kann für alle Teilnehmer die Frist verlängert und Bieterunterlagen nachgereicht werden. Eine Nachforderung von unvollständigen oder nicht eingereichten Unterlagen liegt im Ermessen des Auftraggebers.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: gemäß Verdingungsunterlagen Leistungsbeschreibung und Bewertungsmatrix

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: .

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Maximální počet účastníků: 1

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediální řízení: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Informace o lhůtách pro přezkum: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach § 160, Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend

gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der (in der Bekanntmachung benannten) Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren 1)

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Hamburger Hochbahn AG

Organizace přijímající žádosti o účast: Hamburger Hochbahn AG

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Hamburger Hochbahn AG

Registrační číslo: DE811239681

Poštovní adresa: Steinstraße 20

Obec: Hamburg

PSČ: 20095

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

Kontaktní místo: Bereich Einkauf

E-mail: einkauf301@hochbahn.de

Telefon: +49 403288-5672

Fax: +49 403288-2135

Internetová adresa: <http://hochbahn.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Registrační číslo: 02000000-KFB0000001-20

Poštovní adresa: Gänsemarkt 36

Obec: Hamburg

PSČ: 20354

Nižší územní jednotka země (NUTS): Hamburg (DE600)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefon: +49 4042823-1690

Fax: +49 4042792-3080

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Registrační číslo: 000-00000000000-00

Poštovní adresa: Rue de Loi

Obec: Brüssel

PSČ: 1048

Nižší územní jednotka země (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Země: Belgie

E-mail: olivier.guersent@ec.europa.eu

Telefon: +32 2991111

Fax: +32 2950138

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: f395b087-593d-45ee-8c00-02cceed604a - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 14/07/2026 13:52:17 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 488047-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 134/2026

Datum zveřejnění: 15/07/2026